

ЗМІСТ

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ РУЧНОГО МІКСЕРА

Запобіжні заходи.....	2
Електричні вимоги.....	3
Утилізація відходів електричного обладнання.....	3

ЧАСТИНИ ТА АКСЕСУАРИ4

Опис аксесуарів	5
-----------------------	---

НАЛАШТУВАННЯ РУЧНОГО МІКСЕРА

Під'єднання насадок	6
Від'єднання насадок	6

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО РУЧНОГО МІКСЕРА

Робота зі швидкісними режимами	7
Рекомендації щодо використання швидкісних режимів	8

ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ

Чищення корпусу ручного міксера	9
Очищення аксесуарів	9

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ9

Ваша безпека та безпека інших стоїть на першому місці!

В цій інструкції та на вашому пристрої ми розмістили безліч важливих повідомлень про безпеку. Обов'язково прочитайте всі повідомлення про безпеку та дотримуйтесь їхніх вказівок



Це символ попередження про небезпеку.

Цей символ попереджає вас про можливі небезпеки, здатні завдати травми або навіть убити вас та інших людей.

Усі повідомлення про безпеку йдуть за цим символом і словами "НЕБЕЗПЕКА" або "УВАГА". Ці слова означають:



Ви можете загинути або отримати важкі травми, якщо не дотримуватиметеся інструкцій.



Ви можете загинути або отримати важкі травми, якщо не будете дотримуватися інструкцій.

Попередження про небезпеку вказують вам на потенційну небезпеку, дадуть рекомендації щодо того, як зменшити ймовірність травми, а також на те, що може статися, якщо ви не будете дотримуватися інструкцій.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або пошкоджень під час використання вашого приладу, необхідно дотримуватися основних запобіжних заходів, включно з такими:

1. Прочитайте всі інструкції.
2. Щоб уникнути ризику ураження струмом категорично заборонено занурювати міксер у воду або іншу рідину.
3. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, які не мають досвіду поводження з технікою, якщо вони перебувають під контролем особи, відповідальної за їхню безпеку, або ознайомлені з правилами користування міксером. за їхню безпеку, або ознайомлені з правилами його безпечної експлуатації.
Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
4. Відключайте ручний міксер від мережі, якщо він не використовується, а також перед тим, як знімати будь-які його частини, і перед чищенням.
5. Уникайте контакту з рухомими деталями. Для запобігання травм і/або пошкодження міксера під час його використання не допускайте зіткнення насадок з руками, волоссям, одягом, а також з приладами та іншим кухонним приладдям.
6. Не використовуйте міксер із пошкодженим шнуром живлення, а також після падіння приладу або будь-якого пошкодження. Віднесіть міксер до найближчого Авторизованого центру обслуговування для огляду, ремонту або здійснення електричних чи механічних налаштувань.
7. Використання насадок, не рекомендованих фірмою KitchenAid, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травми.
8. Не використовувати поза приміщенням.
9. Не допускайте звисання шнура живлення з краю столу або іншої робочої поверхні та контакту з гарячими предметами.
10. Слідкуйте, щоб шнур не торкався гарячих поверхонь, зокрема плити.
11. Перед чищенням завжди знімайте з міксера насадки.
12. Цей прилад призначений тільки для домашнього використання.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК

Електричні вимоги

Напруга: 220-240 Вольт


Частота: 50/60 Герц

Потужність: 85 Ватт

ПРИМІТКА: Якщо штепсель не вставляється в розетку, зверніться за допомогою до професійного електрика. Не намагайтеся підігнати штепсель до розміру розетки самостійно. Не використовуйте адаптер.

Утилізація відходів електричного обладнання


Утилізація пакувальних матеріалів

Пакувальні матеріали підлягають вторинному переробленню та містять відповідний знак . Проте окремі частини пакування мають бути утилізовані згідно з правилами місцевої адміністрації, що стосуються ліквідації відходів.

Утилізація виробу

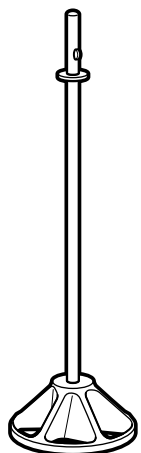
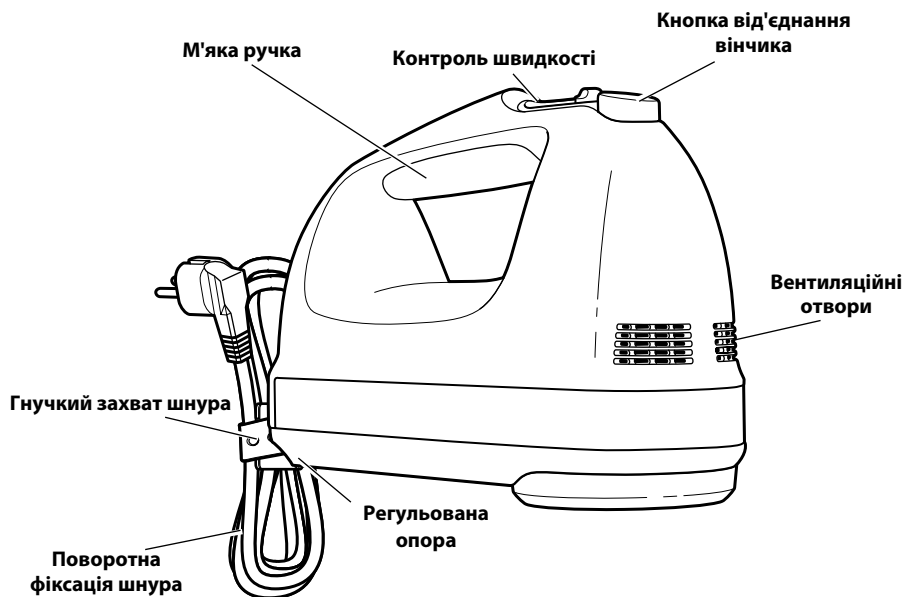
- Це обладнання марковано згідно з Європейською директивою 2002/96/ЄС щодо використання електричного та електронного обладнання (WEEE).

- Дотримання правил утилізації виробу допомагає запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людини, які могли б бути спричинені неправильною утилізацією цього продукту.

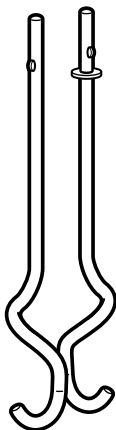
- Знак  на виробі або на супровідних документах означає, що пристрій підпадає під визначення побутових відходів і має бути доставлений до відповідного центру з перероблювання електричного та електронного обладнання. б

Для отримання детальнішої інформації про догляд, утилізацію та перероблення цього приладу, будь ласка, звертайтеся до місцевих органів влади, служби збору побутових відходів або магазин, де ви купили продукт.

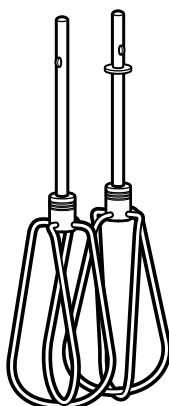
ЧАСТИНИ ТА АКЕСУАРИ



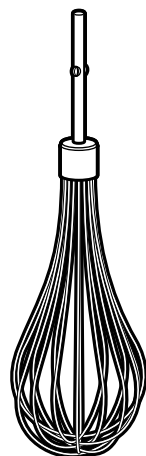
Стрижневий змішувач



Насадки для замішування тіста



Вiнчики Турбо

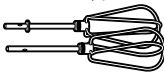
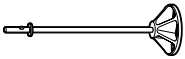





16-дротяний вiнчик



Футляр для зберігання

Опис аксесуарів

Аксесуар	Використання
<p>Вінчики Турбо</p> 	тісто для печива суміш для кексу
<p>Стрижневий змішувач</p> 	фруктові коктейлі молочні коктейлі соуси заправка для салату
<p>Насадки для замішування тіста</p> 	дріжджове тісто для хліба
<p>16-дротяний вінчик</p> 	збиті вершки збиті яєчні білки соуси пудинги
<p>Футляр для зберігання</p> 	для зберігання аксесуарів

НАЛАШТУВАННЯ РУЧНОГО МІКСЕРА

Приєднання насадок

УВАГА

Небезпека отримання травми!

Вимкніть міксер, перш ніж торкатися до збивачки.

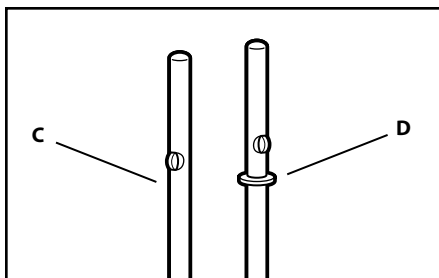
Невиконання цієї вимоги може призвести до перелому кістки, порізів або синців!

УВАГА: Уважно вивчіть інструкції з використання ручного міксера, викладені в цьому посібнику, і суворо дотримуйтесь їх.

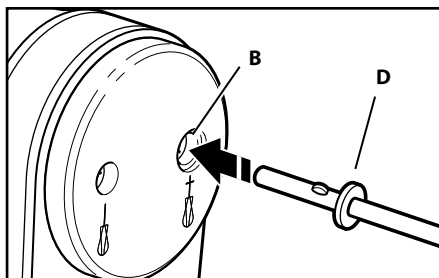


1 Від'єднайте ручний міксер від мережі.

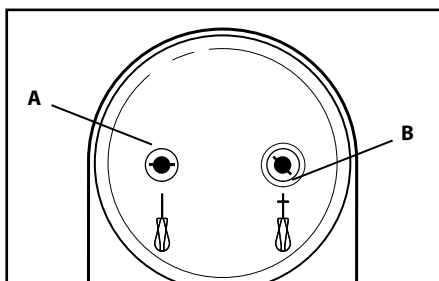
НАЛАШТУВАННЯ РУЧНОГО МІКСЕРА



Парні насадки (вінчики Турбо, насадки для тіста) складаються з насадки з втулкою (D) і насадки без втулки (C). Окремі насадки або мають втулку (D), наприклад, стрижневий змішувач, або ні (C), наприклад, вінчик.



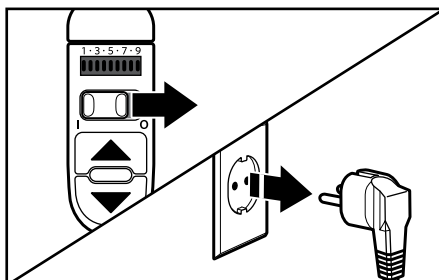
2 Вставте стрижень насадки з втулкою (D) у більший отвір (B) ручного міксера. Встановіть насадку так, щоб виступи на стрижні потрапили в пази міксера. Натисніть до повної фіксації насадки.



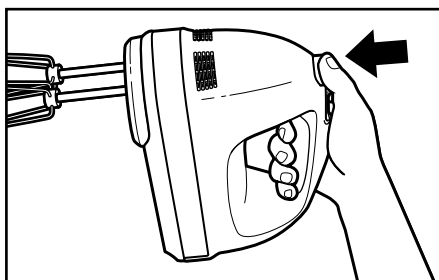
3 Вставте насадку без втулки (C) в менший отвір ручного міксера (A). Встановіть її та натисніть до повної фіксації насадки.

ПРИМІТКА: Стрижень насадки без втулки можна вставляти в будь-який отвір (A або B). Насадку з втулкою можна використовувати тільки в більшому отворі (B).

Від'єднання насадок



1 Якщо ручний міксер ще працює, вимкніть його, встановивши вимикач живлення в положення O (ВИКЛ). Від'єднайте ручний міксер від мережі.



2 Натисніть на кнопку від'єднання насадки, щоб зняти її, потім від'єднайте насадку від ручного міксера.

Робота зі швидкісними режимами

Ваш ручний міксер KitchenAid забезпечить швидше і ретельніше збивання, ніж більшість інших електричних ручних міксерів. Тому час збивання в більшості рецептів має коригуватися, щоб уникнути надмірного перероблення інгредієнтів. Швидкість збивання збільшується коштом розміру вінчиків міксера.

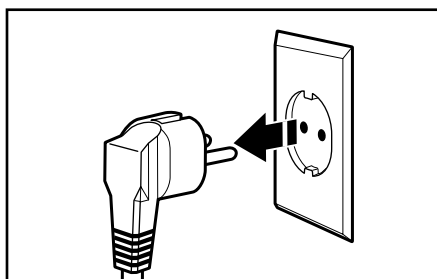
Для того, щоб визначити ідеальний час збивання, під час роботи спостерігайте за консистенцією тіста і зупиніть процес, коли отримана суміш матиме бажаний зовнішній вигляд відповідно до рецепта. Наприклад: "однорідна суміш консистенції сметани". Для вибору найбільш відповідних швидкостей змішування див. розділ "Керівництво з використання швидкісних режимів".

УВАГА

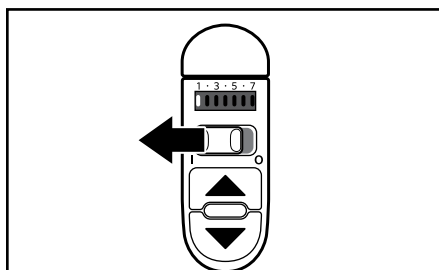
Небезпека отримання травми!

Вимкніть міксер, перш ніж торкатися до збивачки.

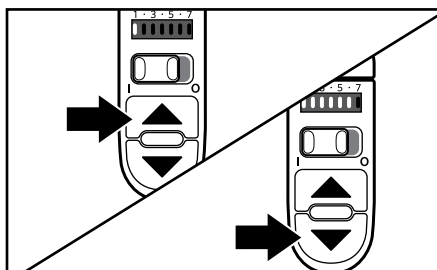
Невиконання цієї вимоги може призвести до перелому кістки, порізів або синців!



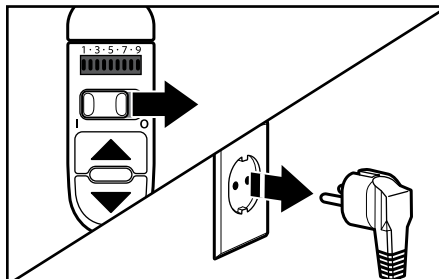
1 Під'єднайте ручний міксер до мережі.



2 Встановіть вимикач живлення в положення I (ВКЛ). Двигун автоматично увімкнеться на швидкості 1, а на індикаторі загориться цифра 1.



3 Натисніть на кнопку зі стрілкою вгору, щоб збільшити швидкість. За необхідності натисніть на кнопку зі стрілкою вниз для зменшення швидкості. Див. "Посібник з використання швидкісних режимів" для отримання більш докладної інформації.

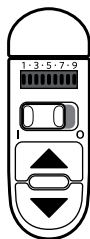


4 Після закінчення роботи пересуньте вимикач живлення в положення O (ВИМК). Відключіть ручний міксер від мережі перед тим як від'єднувати насадки.

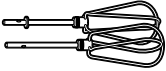
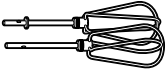

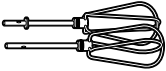
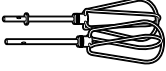
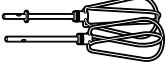
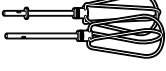


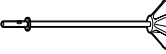

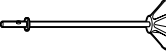
ПРИМІТКА: Ручний міксер під час під'єднання автоматично працює на швидкості 1 незалежно від того, на якій швидкості він працював перед вимкненням.

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО РУЧНОГО МІКСЕРА

Рекомендації щодо використання швидкісних режимів



9-швидкісний ручний міксер завжди вмикається на найнижчій швидкості (швидкість 1). Змінійте швидкісний режим за бажанням; обрана швидкість відображається на індикаторі у вигляді відповідної цифри.

Швидкість	Насадка	Опис
1		Для повільного розмішування, комбінування інгредієнтів, початку змішування. Працюйте на цій швидкості, додаючи горіхи, шоколадну стружку, тертий сир, цибулю, оливки та інші інгредієнти, що містять шматочки.
2	 	Змішуйте борошно та інші сухі інгредієнти з рідинами. Замішуйте дріжджове тісто (для хліба, піци тощо) за допомогою насадки для тіста.
3		Створюйте рідкі суміші, наприклад, для млинців або вафель,
4		а також густі, наприклад, для печива або бісквіта.
5		Замішуйте густе тісто, наприклад, для кексів і пирогів. Готуйте пюре з картоплі або гарбуза.
6		Змішуйте вершкове масло з цукром. Готуйте глазур.
7		Створюйте різні суміші для пирогів та іншої випічки.
8	 	Збивайте вершки, створюйте муси. Змішуйте рідкі інгредієнти (наприклад, для молочних коктейлів або соусів), доводьте до однорідної консистенції заправки для салатів.
9	 	Збивайте білки та суміші для безе. Змішуйте рідкі інгредієнти (наприклад, для молочних коктейлів або соусів), доводьте до однорідної консистенції заправки для салатів.

ПРИМІТКА: Для змішування і замішування тіста для хліба використовуйте насадки для тіста. Вінчики Турбо не призначені для цієї мети.

Чищення корпусу ручного міксеру

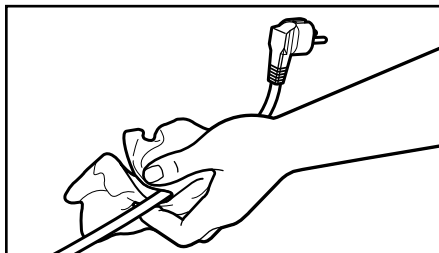
⚠ УВАГА



Небезпека ураження електричним струмом

Не занурюйте міксер у воду.

Це може призвести до смерті або електричного шоку.



- 1** Завжди відключайте ручний міксер від мережі перед чищенням. Протріть шнур і захоплення шнура вологою тканиною. Висушіть м'якою тканиною.

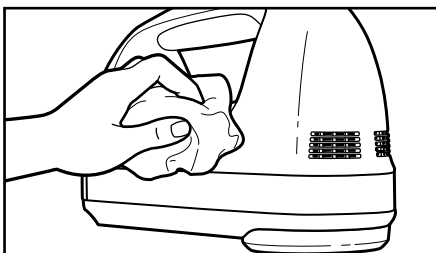
⚠ УВАГА

Небезпека отримання травми!

Вимкніть міксер, перш ніж торкатися до збивачки.

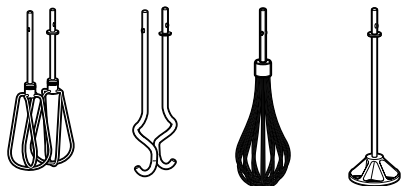
Невиконання цієї вимоги може призвести до перелому кістки, порізів або синців!

ПРИМІТКА: Не занурюйте корпус міксеру у воду.



- 2** Протирайте ручний міксер вологою тканиною. Висушіть м'якою тканиною.

Чищення аксесуарів



Перед очищенням завжди знімайте з міксеру насадки. Мийте їх у посудомийній машині або вручну в теплій мильній воді. Сполосніть деталі та витріть їх насухо.

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо ручний міксер пошкоджений або не працює:

Спочатку спробуйте виконати наведені нижче рекомендації, щоб уникнути витрат на сервісне обслуговування.

- 1.** Чи під'єднаний ручний міксер до розетки?
- 2.** Чи не згорів мережевий запобіжник ручного міксеру? Якщо в будинку встановлено автоматичний вимикач, він має бути увімкнений.

- 3.** Спробуйте від'єднати ручний міксер від мережі, а потім знову увімкнути його.

Якщо ви скористалися порадами, наведеними в цьому розділі, але проблема, як і раніше, не вирішена, зверніться до Гарантійного та сервісного обслуговування.